



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九三年九月二十二日

星期三

Received by PRO  
on 24 SEP 1993

## 目錄

頁

港府與廣東省核電站事故應急委員會簽署諒解備忘錄	一
本港九六年起禁進口消耗臭氧層化學品	一
律政司索閱上周三高院審訊一宗性侵犯案的紀錄	二
港督決心防止貪污	三
本港獲邀參加亞太經濟合作組織首腦會議	四
機諮會委員參觀機場核心計劃工程	四
通用郵票小型張(第七號)下月初發行	五
成立法定機構推廣藝術	五
公眾假期郵政服務	六
中西區兒童繪畫比賽接受報名	六
政府土地招標承租	七
北大嶼山快速公路東涌段合約批出	七
教育署長呼籲學校參與自我挑戰學業獎勵計劃	八
街頭露宿者新宿舍啟用	九
越南非法入境者遣返中國	九
外匯基金運作	十

香港政府與廣東省核電站事故應急委員會就大亞灣核電站一旦發生核事故時緊急合作簽署諒解備忘錄

一九九三年九月二十日至二十二日，廣東省政府和香港政府代表團就廣東核電站事故應急合作問題在香港舉行了第二輪會議。該次會議是在友好、坦誠的氣氛中進行的。

雙方一致認為，廣東大亞灣核電站建設的順利進展，是粵港合作成功的範例。核電站建成發電，對粵港兩地的經濟發展必將起到很大的促進作用。核電廠的建造達至國際最高安全標準，但是為了預防萬一，雙方必須做好核事故應急的各項準備。在這方面，粵港緊密合作是必要的。

會上，雙方代表對雙方專家組在過去的技术性磋商中所作出的努力予以高度評價；同時，對專家組就核電站事故一旦對周圍公眾有輻射影響情況下的應急信息交換、相互支援等事項達成的各項共識文本作了回顧或進一步討論，並以簽署備忘錄的形式予以確認。

根據該份諒解備忘錄，廣東省核電站事故應急委員會辦公室會就所有場外應急事故（不論是否會影響香港）即時知會香港政府。

雙方同意在場外應急狀態下就涉及的設施或活動；核事故估計或已知的起因或可以預見的發展；當時和預測的氣象情況；輻射外洩的性質；環境監測的結果；已採取或計劃採取的場外防護措施；以及輻射外洩的估計演變等信息迅速進行交換。

這份諒解備忘錄可以確保在發生任何可能有危險威脅的核事故時香港會獲得充分通知以便能及早展開應急的籌劃工作。

諒解備忘錄於今日（星期三）由香港政府代表副保安司胡學思先生和廣東省政府代表廣東省核電站事故應急委員會副主任吳錫源先生簽署。

— 完 —

本港九六年起禁止進口消耗臭氧層化學品

香港將由一九九六年一月一日起根據保護臭氧層條例完全禁止進口消耗臭氧層的化學品。

工業署署長俞宗怡今日（星期三）在一個名為「不消耗臭氧層的化學品研討會：含氯氟烴化學品替代品及方法」的開幕禮上致辭時表示，根據一九八七年訂立的蒙特利爾協議書，世界各個承諾逐步停止使用消耗臭氧層並對環境有害的化學品。

她說，為履行該協議書所訂立的義務，香港於一九八九年六月通過保護臭氧層條例。

她續說：「這條條例禁止附表所列的消耗臭氧層化學品在本地生產；而這類進口留銷的化學品亦受到配額管制。」

「到一九九六年一月一日，即距今不足兩年半，本港便會全面禁止進口消耗臭氧層的化學品。」

她指出電子業是使用消耗臭氧層化學品CFC—113的主要工業，但同時亦是本港的第二大出口工業。

該行業佔本地產品出口總值的百分之二十六，聘用員工達製造業就業人數的百分之十一。

俞宗怡說，因此尋求既有效而成本又具競爭力的不消耗臭氧層的化學品及替代科技，對香港尤其重要。

她說：「為此，工業署、香港生產力促進局和香港電子協會聯合舉辦了今日這個研討會。」

「研討會的目的，是向廠商介紹替代品的最新資料及其他國家所發展的科技，同時亦讓廠商分享有關經驗。」

「我們衷心希望這個研討會可以幫助廠家找到合適而又不消耗臭氧層的化學品及科技，並為保護我們的環境作出貢獻。」

#### 性侵犯案終止審訊引關注

##### 律政司要求取閱審訊記錄

律政司馬雷善已向有關方面要求索閱有關上周三（九月十五日）高等法院審訊一宗性侵犯案的審訊記錄。該案大法官引導陪審團裁定被告罪名不成立，終止審訊，理由是避免輕度弱智的聾啞受害人繼續受到辯方律師盤問。

律政司表示，他十分關注現行法例是否能為弱智人士提供應有的法律保障的問題。

他說：「律政署一直與李華明議員主持的立法局負責研究另立法例保障弱智人士的工作小組緊密合作，有關上述個案的審訊記錄亦將盡快交予這工作小組研究，因為只有這份文件，才正式記載該案全部審訊過程，令議員有一個全面而且正確無誤的了解。」

律政署的一貫政策是不就個別案件置評的，因此最恰當的做法是將審訊記錄呈交工作小組，方便議員明瞭審訊實況。

律政署發言人補充說：「基於上述理由，在審訊記錄未完成前，律政署會在明早（星期四）的工作小組會議上為議員提交一份有關該案的記事表，但不打算派代表出席有關的會議，惟本署繼續樂意在宏觀的層面上，協助小組研究弱智人士問題。」

律政署刑事檢控專員胡俊康一直以來都積極參與立法局研究另立法例保障弱智人士的工作小組的工作，並就弱智人士在刑事審訊中應獲之保障提供專業意見。

— 完 —

#### 港督決心防止貪污

港督彭定康今日（星期三）說，他決心竭盡所能防止貪污。

港督在香港外地銀行代表協會午餐會上致辭時說，貪污行為在香港下降多年後，現正再度增加。

今年首八個月，廉政公署接獲的投訴較去年同期多百分之四十四，不論是公共或私營機構方面的投訴均有增加。

港督說：「最低限度在我的任內，我下了決心，我們應竭盡所能防止貪污。」

他警告說，恢復貪污和對貪污重新容忍將會損害香港。

「我認為貪污是對香港前途的最嚴重威脅之一——在主權移交的前後。」

彭定康說，貪污是可以避免的。

他說：「我不能接受有意見說，只因為香港與其他地方有更多的生意來往，而那些地方的有關當局亦認為貪污是難以對付的問題，這便會導致貪污在香港增多。」

他說，在香港以外地方工作和投資的本港商人絕對沒有理由同意參與貪污行為。他說：「事實上，如果他們這樣做是十分愚蠢的，尤其是當其他地方都採取強硬的措施對付貪污。」

#### 本港獲邀參加亞太經濟合作組織首腦會議

政府發言人今日（星期三）在回應新聞界查詢時證實本港已獲邀參加十一月的亞太經濟合作組織的首腦會議。

發言人說：「財政司麥高樂將代表香港出席於十一月十九日至二十日在西雅圖舉行的會議。」

「香港是亞太經濟合作組織十五個成員之一，因此香港將全部參與會議的所有研討。」

— 完 —

#### 機諮會委員參觀機場核心計劃工程

新機場及有關工程諮詢委員會委員今日（星期三）乘船參觀多項機場核心計劃工程，並獲悉機場核心計劃各項工程在設計及興建方面，均有良好進展。

在四小時之航程中，新機場工程統籌署署長林中麟及路政署青衣至大嶼山幹線工程管理處處長鄺漢生，向委員講解各項工程之進展，使委員對有關機場核心計劃工程獲得全面了解。

委員並目睹各項核心工程之進展，包括西九龍填海計劃、青馬大橋、汲水門橋、北大嶼山快速公路，以及東涌新市鎮填海計劃。

委員並於赤鱗角登岸，實地視察新機場工程之進展。臨時機場管理局行政總裁董誠亨並向委員指出，新機場之地盤開拓工程經已完成了百分之二十四，填築的土地超過二百二十公頃。

今日乘船參觀機場核心計劃工程的機諮會委員共十七人，計有主席黃保欣、陳袁燕紅、張永霖、仇振輝、蔡偉石、馮兆榮、許堅信、何鍾泰、何景安、劉漢銓、莫大偉、邵友保、陳文裘、溫石麟、黃康顯、楊汝萬及葉華。

#### 通用郵票小型張（第七號）下月初發行

署理郵政署署長李兆強今日（星期三）宣布，郵政署將於十月五日發行通用郵票小型張（第七號），以紀念香港郵政署參與曼谷世界郵展一九九三。

該郵展由十月一日至十日在泰國曼谷舉行，由泰國郵電管理局及泰國集郵協會聯合舉辦，以慶祝泰國郵政服務一百一十周年紀念和泰國郵政局首次發行郵票。該展覽獲得國際集郵聯合會和亞洲集郵聯合會全力支持。

通用郵票小型張（第七號）由林炳培設計，並由荷蘭J.O.H. ENSCHÉDE印製。小型張將由九月二十八日起在郵政總局、尖沙咀郵局和沙田中央郵局展出，供市民先睹為快。

通用郵票小型張售價每張十元，紀念封每個一元，將於九月二十八日起在所有郵局（除機場郵局外）發售。是次將不提供預先訂購服務。

在十月五日發售當日，每名顧客只限購買十張小型張。

此外，所有郵局（除機場郵局外）將會採用一款特別的郵戳和紀念印，為正式紀念封或註明為該次郵展而自製的紀念封提供即時蓋印服務。

#### 成立法定機構推廣藝術

文康廣播司蘇耀祖今日（星期三）出席立法局文康廣播小組後表示，政府正考慮成立一個擁有行政權力的獨立法定機構，以進一步發展藝術。

文康廣播科已於九月二十一日向市政局概述有關事項，並會於九月二十九日及三十日向演藝發展局和區域市政局作出匯報。

蘇耀祖表示，就藝術政策檢討報告書徵詢公眾意見的期間，文康廣播科共接獲數百份意見書。從中可見社會人士就本港需要一個新的法定組織來負責藝術發展一事，達成了強烈的共識。

蘇耀祖表示，基於各方的意見，當局建議該機構稱為「香港藝術發展局」，其成員必須為能代表不同的藝術門類和活動的藝術界人士，和有興趣及致力於推廣藝術的社會賢達。

蘇耀祖表示，未來的藝術發展局的任務包括策劃及推廣藝術的廣泛發展、欣賞及參與，以改善整體社會的生活質素，對表演、視覺及文學藝術，尤其著重。

此外，藝術發展局亦須與本港從事藝術推廣及發展工作的機構如兩個市政局、香港演藝學院、香港藝術中心及其他獨立組織保持聯繫，緊密合作並給予支持，同時尊重其自主地位而不會阻礙其活動。

新的藝術發展局將會補充上述機構和其他組織目前推行的工作。該局的目的，在推廣藝術、擴大本港藝術發展的闊度和深度及填補現有節目的空白處，而不是取代或重覆其他機構的工作。

為方便進行諮詢工作及確保新的藝術發展局能符合社會人士的期望，蘇耀祖表示，當局考慮成立該法定機構的過程應分三個階段。

首先，會成立臨時藝術發展局工作委員會，並盡快委任主席及成員，讓他們負責就臨時藝術發展局所需的成員、職權範圍、目標等各方面擬訂建議，使其可執行任務。

他說：「工作委員會應預算在某時限內，例如一九九四年三月三十一日或以前，完成所需工作及向政府取得有關批准。」

繼而會在一九九四年四月一日成立臨時藝術發展局並委任其主席及成員，委任期可能為期十二個月。

蘇耀祖說：「臨時藝術發展局會展開的工作包括發展藝術、參考過往經驗來協調由工作委員會所訂定的計劃，以及協助政府草擬所需的有關法例，以便該機構在一九九五年內得以在法定基礎上成立。」

法定的藝術發展局一旦成立，便會接管臨時藝術發展局的所有權力、職能、人手、資金及其他資源。

他說，該局將按照成立該機構的法例運作，並可直接管理其資源。

— 完 —

#### 公眾假期郵政服務

署理郵政署署長李兆強今日（星期三）宣布，十月一日（中秋節翌日）將沒有派信服務，當日所有郵局會暫停開放。

— 完 —

## 中西區兒童繪畫比賽接受報名

一年一度的「中西區兒童繪畫比賽」十月十七日在香港公園花園廣場舉行，歡迎在區內居住或就讀的兒童參加。

中西區政務處發言人今日（星期三）表示，這次比賽深受兒童歡迎，每年均有三百多名兒童參加，水準更不斷提高。

他提醒有興趣的兒童報名截止日期為九月三十日，先到先得，額滿即止。

今年的比賽分為三組。初級組供四歲至九歲的兒童參加，畫題為「大自然景物」。

高級組則以現在或未來的中西區為題，歡迎十歲至十五歲的兒童參加。

至於新增設的合作組，是為增進兒童在繪畫方面的交流及溝通，提高他們的繪畫水準。四歲至十五歲的兒童均可參加。

每組設有冠、亞、季軍獎。得獎者分別獲贈書券五百元、三百元、二百元及獎杯乙座。

高級及初級組更設有優異獎十名，得獎者將獲贈獎杯乙座，和精美禮品乙份。

報名表格現已在中區統一碼頭道三十八號海港政府大樓地下中西區政務處派發。

查詢可致電八五二 三四八五或八五二 三四九九。

— 完 —

## 政府土地招標承租

地政總署現正以短期租約方式招標承租兩幅位於新界的政府土地。

第一幅土地在葵涌第十B區大窩口道，面積約五千七百五十平方米，作園景花園、植物苗圃及／或商業花園，包括種植園藝產品、存放及銷售盆栽及其他附帶的園藝產品。

租期先定三年，其後按季續租。

第二幅土地座落粉嶺第三十九區，面積約一萬四千平方米，作收費公眾停車場，供領有牌照的貨櫃車停泊。

租期先定十八個月，其後按季續租。

截止投標日期為十月八日正午十二時。

索取投標表格、招標公告及章程，可到荃灣青山公路一七四至二〇八號荃灣地鐵站停車場大廈十樓葵青地政處；粉嶺璧峰路三號北區政府合署六樓北區地政處；花園道美利大廈十四樓地政總署及九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十樓九龍地政處。

上述辦事處備有有關圖則供查閱。

— 完 —

#### 北大嶼山快速公路東涌段合約批出

中央投標委員會已批出機場核心計劃轄下另一段道路工程合約，以興建北大嶼山快速公路之東涌段。

該項工程合約以九億六千九百萬元的價格，批予中國建築—禮頓—HOCHEFF 聯營公司。

新機場工程統籌署發言人今日（星期三）說：「北大嶼山快速公路乃機場核心計劃轄下十項核心工程之一，將是一條三線雙程的快速公路，沿大嶼山北岸興建。」

「快速公路將接駁青衣至大嶼山幹線之西面，乃連接東涌新市鎮，以及位於赤鱗角新機場與香港市區之交通網絡的一部分。」

「北大嶼山快速公路的興建共分三段進行：陰澳段、大蠔段及東涌段。大蠔段及陰澳段的工程合約已分別於去年六月及九月批出。」

東涌段部分將於山坡上興建，部分則會建於填築的土地上。

工程包括開拓土地以興建建議中的機場鐵路及公用設施、海堤及預應力混凝土橋樑。

政府共收到八個獲預審資格的集團的投標，而由中國建築工程有限公司、澳洲禮頓建築（亞洲）有限公司及德國HOCHEFF AG所組成的聯營，提交了最低的標價，即九億六千九百萬元。

工程將於本月稍後時間展開，並在一九九六年年底完成。

隨着這項合約的批出，機場核心計劃下政府所批出的合約共達二十八項，總值差不多達三百億元。

連同臨時機場管理局已批出總值九十七億元的四份合約，以及香港西區隧道公司批出的五十七億元建造合約，機場核心計劃下已批出合約的總值已超過四百五十億元。全部合約均在預算成本內批出。

— 完 —

### 教育署長呼籲學校參與

#### 自我挑戰學業獎勵計劃

教育署署長黃星華今日（星期三）呼籲各學校踴躍提名學生參加「自我挑戰學業獎勵計劃」。

該項計劃由東華三院、保良局、仁濟醫院及津貼小學議會，聯同教育署合辦。

黃星華在記者招待會上說，參加的學校可由校長徵詢教師的意見，甄選數名小四至小六在學年末總平均分較上一個學年末增幅最大的學生。除了考慮學生在學業成績的進步外，學生本身的操行和參加課外活動的表現，都會作為甄選的標準。

他說，各得獎者除了獲得港幣四百元作為獎勵外，並會被邀請參加明年三月舉行的頒獎典禮，讓所有參加這項計劃的得獎者聚首一堂，接受獎狀和公開表揚。

出席今日招待會者有東華三院董事局主席黃士心、保良局董事局主席唐楚男、仁濟醫院董事局主席王子沐及津貼小學議會主席李嘯天。

### 街頭露宿者新宿舍啓用

位於長沙灣的救世軍怡安宿舍今日（星期三）啓用，為街頭露宿者及無家可歸人士提供棲身之所。他們並可獲得宿舍職員所給予的支持及意見。

布政司霍德爵士在宿舍開幕禮上說：「我相信這裏的職員對街頭露宿者所表達的慈愛和關注，會鼓勵他們變得更自立及更堅定。」

他說，幫助街頭露宿者問題是很複雜的，並需要政府、非政府機構及整個社會的共同努力才能為他們提供協助。

他呼籲更多的非政府機構獻出時間及力量幫助這些有需要的人。

他說：「他們亦是這個社會的成員，值得我們的同情及了解。」

怡安宿舍乃「無家者市區臨時宿舍」計劃下五個宿舍的第一個。該計劃獲英皇御准香港賽馬會捐款資助。

### 越南非法入境者

#### 乘飛機遣返中國

政府發言人今日（星期三）宣布，中國現已同意以飛機把從中國來港越南非法入境者遣返海南省。

由十月十三日起一連三日，約三百四十名越南入境者將乘搭飛機遣返中國。

政府發言人說：「我們較早時候打算從海路把來自廣西及海南兩省的非法入境者遣返中國。不過，我們就海路及以飛機進行遣返兩項選擇進行詳細研究後，得出結論是以飛機遣返將更快捷及費用較低。」

發言人說：「中方同意我們的建議，以飛機把來自海南省的非法入境者遣返。」

「以海路遣返約需六天的航程，當局須安排相當多的警察人手，因此，預期以飛機遣返的費用會遠較海路遣返為低。」

發言人續說：「我們會與中方繼續商討，繼續以飛機遣返從廣西省來港的非法入境者。」

### 香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

九三年九月二十二日

百萬元計

一二七〇

增七三〇

二〇〇〇

無

減六五

一九三五

開市戶口結餘  
流動資金調節機制償還款額  
流動資金調節機制結算後之戶口結餘  
今日淨注資／抽離款額  
流動資金調節機制今日運作效果  
收市戶口結餘

十

流動資金調節機制息率

借 入

放 出

二點〇厘

四點〇厘

港元外匯指數(TWI) : 112.4 \*+0.3\* 22.9.93

香港政府外匯基金票據

外匯基金票據

期 限	息 率
一星期屆滿	二點五八厘
一個月屆滿	二點七一厘
三個月屆滿	二點八三厘
六個月屆滿	三點〇〇厘
十二個月屆滿	三點二七厘

外匯基金債券/香港政府債券

期 限	發行號碼	利 率	價 格	息 率
十四個月	二四一一	四點六二五厘	一〇一點三六	三點四三厘
十七個月	二五〇二	四點七五厘	一〇一點五六	三點六三厘
二十個月	二五〇五	三點七五厘	九十九點八九	三點八五厘
二十三個月	二五〇八	四點六二五厘	一〇一點二八	三點九六厘

總成交額

五十六億九千七百萬元。

-- 完 --